

WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER
TEMPS CLIMAT EAU

World Meteorological Organization
 Organisation météorologique mondiale
 Organización Meteorológica Mundial
 Всемирная метеорологическая организация
 المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
 世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
 CH 1211 Genève 2 – Suisse
 Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
 Fax: +41 (0) 22 730 81 81
 wmo@wmo.int – public.wmo.int

Nuestra ref.: 22981/2017/RES/ARE

26 de junio de 2017

Anexos: 2 (disponibles en inglés solamente)

Asunto: Conferencia Técnica de la Comisión de Ciencias Atmosféricas: La “Cumbre Científica” - (Denpasar, Bali, Indonesia, 20 a 22 de octubre de 2017)

Finalidad: Inscripción provisional de los expertos en la Conferencia, **no más tarde del 12 de julio de 2017**

Estimado señor/Estimada señora:

Como sin duda sabrá, por amable invitación del Gobierno de Indonesia la decimoséptima reunión de la Comisión de Ciencias Atmosféricas (CCA) de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) se celebrará en Denpasar, en Bali (Indonesia), los días 23 y 24 de octubre de 2017.

A este respecto me complace informarle de que, junto con la decimoséptima reunión de la CCA, la OMM está organizando una Conferencia Técnica denominada la “Cumbre Científica”, que tendrá lugar del 20 al 22 de octubre de 2017 en el mismo lugar. Ambos eventos serán acogidos por el Gobierno de Indonesia.

Se adjunta a la presente información general sobre la “Cumbre Científica” (véase el folleto sobre la Conferencia que se acompaña como anexo 1). Puede encontrar más información sobre la Conferencia en el siguiente sitio web: <http://meetings.wmo.int/CAS-17/SitePages/Science%20Summit.aspx>. El idioma de trabajo de la “Cumbre Científica” será únicamente el inglés.

Le quedaría muy agradecido si examinara la posibilidad de que uno o varios expertos cualificados con conocimientos pertinentes de su país o Servicio asistiera(n) a esta Cumbre Científica. Se agradecería que su Gobierno o su Servicio pudieran sufragar los gastos de participación de su(s) experto(s). No obstante, si no pudieran sufragar todos esos gastos, la OMM podría considerar, si así se le solicita, proporcionar el billete de avión (a la tarifa aérea más económica y por la ruta más directa) y/o una suma global en lugar de dietas para ese fin.

En lo que se refiere a la cobertura del seguro de la OMM para las personas que no son funcionarios de la Organización, quisiera señalar a su atención lo siguiente:

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM

copias: Presidentes y vicepresidentes de las comisiones técnicas)
 Presidentes de las asociaciones regionales) (para información)
 Miembros del Grupo de gestión de la CCA)

Ref.: 22981/2017-11 LCP

En el caso de las personas que no son funcionarios de la Organización pero han sido autorizadas a viajar a sus expensas y/o reciben una dieta de ella, la OMM acepta una responsabilidad limitada en cuanto a la indemnización en caso de muerte, enfermedad o lesión imputable a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en su nombre. Por tanto, esas personas son totalmente responsables de cualquier gasto resultante de circunstancias que no son atribuibles a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en nombre de la Organización, y de la concertación de cualquier seguro de vida, enfermedad o de otro tipo que consideren conveniente.

En vista de los limitados recursos financieros disponibles para esta Conferencia, se dará prioridad a los miembros de la Comisión de Ciencias Atmosféricas procedentes de países en desarrollo y de países con economías en transición que asistan también a su decimoséptima reunión.

A tal efecto, le ruego que complete el formulario de inscripción provisional (anexo 2) y lo remita a la Secretaría de la OMM **no más tarde del 12 de julio de 2017.**

Le saluda atentamente.



(E. Manaenkova)
por el Secretario General

The Science Summit



Science Summit
20-22 October 2017
 Bali, Indonesia

The Science Summit, organized by the Commission for Atmospheric Sciences, will take place in Bali, Indonesia from 20 to 22 October 2017. The Summit will provide an opportunity to shape the WMO research agenda, building on the closer collaboration between weather, climate, water and environment research. An additional focus of the Summit is to close the gap between research and the derived societal benefits.

Sessions:

1. Science for Services
2. Seamless Prediction in 2023
3. Future Infrastructures
4. Nurturing Scientific Talents
5. Innovation and Resources

The world we are living in is changing. Fundamental changes in the environment, an ever-growing global population, and rapid changes in technologies create new challenges and opportunities.

High-impact weather, climate, water and environment events undermine the resilience of people and the infrastructures they are relying on. A coordinated research effort and new investments are required to build science for services through seamless prediction systems, benefiting from future infrastructures while nurturing scientific talents.

A clear benefit to countries and all citizens emerges through the WMO research activities on facilitating the exchange of scientific and technical knowledge, to make the latest research advances more accessible and usable, especially for developing countries.



WORLD
 METEOROLOGICAL
 ORGANIZATION

The Science Summit is structured into five thematic sessions:

- Science for services: Developing and implementing a new interactive model for integrating research and operations.
- Seamless prediction in 2023: Improving predictive capacity across weather, climate, water and environment.
- Future infrastructures: Planning and investing in future infrastructures (computing, data-handling, observations).
- Nurturing scientific talents: Guaranteeing the sustainable development of science; breaking through geographical, gender and age barriers; ensuring institutional continuity and transfer of knowledge.
- Innovation and resources: Catalysing innovation and mobilizing resources in weather, climate, water and environment science globally and locally.

During each session, keynote talks and round-table discussions will challenge our thinking. While in break out sessions the participants will derive concrete outcomes, identify roadblocks, and define priorities.

Speakers and panel members include Michel Jean (Director General for Environment and Climate Change Canada), Amanda Lynch (Professor of Earth, Environmental and Planetary Sciences, US), Wilco Hazeleger (Director of the Netherlands eScience Center), Florence Rabier (Director General, ECMWF), Guy Brasseur (Chair, WCRP), Jiang Zhu (Chinese Academy of Sciences), Celeste Saulo (Director, Servicio Meteorológico Nacional, Argentina), Knam Jae Cheol (Vice Administrator, Korea Meteorological Administration). Other participants should be leading scientists from all relevant disciplines, stakeholders, representatives of funding agencies, and private sector.

Organizing committee: Oystein Hov (President of Commission for Atmospheric Sciences), Sarah Jones (Head Research and Development, DWD, Germany), Greg Carmichael (Professor, University of Iowa, US), Deon Terblanche (WMO), Oksana Tarasova (WMO), Paolo M. Ruti (WMO).

Local information: Patra Bali Hotel, Bali, Indonesia.

For additional information please contact are_res@wmo.int



**WMO OMM**

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

21369/2017/RES/ARE, ANNEX 2

CAS Technical Conference:*“The Science Summit”**(Denpasar, Bali, Indonesia, from 20 to 22 October 2017)***PROVISIONAL REGISTRATION FORM***(available in English only)*Please note that all fields are **MANDATORY****TO BE RETURNED NOT LATER THAN 12 July 2017 TO:**

Nathalie Avondo-Bedone, Administrative Assistant,
Atmospheric Research Environment Branch (RES/ARE)
Research Department

Email: navondo-bedone@wmo.int (preferably)

Fax: +41 22 730 8049

I,, Permanent Representative of..... with
WMO, nominate the following candidate as a participant for the above international
workshop:

Title (Prof., Dr, Mr, Ms)	
Last name (in block letters)	
First name	
Date of birth	
Email address	
Official title	
Service/Institution/Organization	
Work address	
Country	
Telephone	
Mobile	
Fax	

Present position and brief description of duties:

.....

.....

.....

Assistance requested for travel?

YES ☐ NO ☐

Lump sum (per diem) financial assistance requested?

YES ☐ NO ☐

Will your nominee attend the CAS-17 session?

YES ☐ NO ☐

Additional comments:

Please also send us an ID photograph of your nominee electronically.

Date:

Signature of the Permanent Representative with WMO: